

Miercuri, 12 octombrie 2011

## IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE  
UNIUNII EUROPENE

## PARLAMENTUL EUROPEAN

SESIUNEA 2011 - 2012

Ședințele din 12 și 13 octombrie 2011  
BRUXELLES**PROCES-VERBAL AL ȘEDINȚEI DIN 12 OCTOMBRIE 2011**

(2012/C 37 E/01)

Cuprins	Pagina
1. Reluarea sesiunii .....	2
2. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente .....	2
3. Urări de bun venit .....	3
4. Declarațiile Președintelui .....	3
5. Întrebări orale și declarații scrise (depunere) .....	3
6. Cursul dat pozițiilor și rezoluțiilor Parlamentului .....	4
7. Transmiterea de către Consiliu a textelor acordurilor .....	4
8. Măsurile de executare (articolul 88 din Regulamentul de procedură) .....	4
9. Declarații scrise caduce .....	5
10. Componența Parlamentului .....	5
11. Situația din Palestina (declarație scrisă) .....	5
12. Depunere de documente .....	6
13. Ordinea lucrărilor .....	13

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

Cuprins ( <i>continuare</i> )	<i>Pagina</i>
14. Pregătirea reuniunii Consiliului European (23 octombrie 2011) (dezbatere) . . . . .	13
15. Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (dezbatere) . . . . .	15
16. Situația din Yemen, Bahrain, Siria și Egipt (dezbatere) . . . . .	16
17. Evoluțiile actuale din Ucraina (dezbatere) . . . . .	17
18. Intervenții de un minut privind chestiuni politice importante . . . . .	17
19. Subscrierea de noi acțiuni de către Uniunea Europeană în capitalul Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare ***I (dezbatere) . . . . .	17
20. Sistemele de garantare a asigurărilor (prezentare succintă) . . . . .	18
21. Utilizarea principiului subsidiarității după Tratatul de la Lisabona (dezbatere) . . . . .	18
22. Ordinea de zi a următoarei ședințe . . . . .	19
23. Ridicarea ședinței . . . . .	19
LISTĂ DE PREZENȚĂ . . . . .	20

**PROCES-VERBAL AL ȘEDINȚEI DIN 12 OCTOMBRIE 2011**

A PREZIDAT: Jerzy BUZEK

*Președinte***1. Reluarea sesiunii**

Ședința a fost deschisă la ora 15.00.

\*

\* \*

A intervenit Struan Stevenson, care, referindu-se la recente știri îngrijorătoare publicate de presa internațională cu privire la Iran, a solicitat Conferinței Președinților să anuleze vizita unei delegații a Parlamentului la Teheran. A intervenit, de asemenea, Potito Salatto, care a subscris la această solicitare (Președintele a luat act în consecință).

**2. Aprobarea procesului-verbal al ședinței precedente**

Procesul-verbal al ședinței precedente a fost aprobat.

\*

\* \*

Gaston Franco a comunicat că a fost prezent la ședința din 26 septembrie 2011, dar că numele său nu figurează pe lista de prezență.

Miercuri, 12 octombrie 2011

### 3. Urări de bun venit

Președintele, a urat bun venit, în numele Parlamentului, unei delegații a Parlamentului Libanului, formată din dnii Kabbani, Bazzi și Pakradouinian, care au luat loc în tribuna oficială.

### 4. Declarațiile Președintelui

Președintele a făcut o declarație în care, deși a salutat stabilizarea treptată a situației din Libia, și-a exprimat îngrijorarea cu privire la situația umanitară a refugiaților și a persoanelor strămutate. De asemenea, domnia sa a salutat organizarea primelor alegeri libere în Tunisia și a anunțat că va întreprinde o vizită în aceste două țări în cursul săptămânilor următoare.

Domnia sa și-a exprimat în egală măsură preocuparea față de situația din Egipt, referindu-se îndeosebi la violențele episodice din această țară și la pericolele care planează asupra securității minorităților religioase.

Președintele a condamnat brutalitatea cu care regimurile din Yemen și Siria au reprimat manifestațiile populației și a lansat un apel în care a invitat comunitatea internațională să se opună acestei represiuni și să susțină schimbările democratice din aceste două țări.

Președintele s-a declarat îngrijorat de condamnarea la șapte ani de închisoare, motivată de rațiuni politice, pronunțată împotriva fostului prim-ministru ucrainean, Iulia Timoșenko.

### 5. Întrebări orale și declarații scrise (depunere)

Au fost depuse de către deputați următoarele documente:

1) *întrebări orale (articolul 115 din Regulamentul de procedură)*

- (O-000223/2011) adresată de Claude Moraes, Ioan Enciu și Iliana Malinova Iotova, în numele Grupului S&D, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0439/2011);
- (O-000224/2011) adresată de Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttill, Georgios Papanikolaou și Manfred Weber, în numele Grupului PPE, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0440/2011);
- (O-000225/2011) adresată de Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttill, Georgios Papanikolaou și Manfred Weber, în numele Grupului PPE, Comisiei: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0621/2011);
- (O-000230/2011) adresată de Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin și Andrew Duff, în numele Grupului ALDE, Comisiei: Utilizarea principiului subsidiarității după Tratatul de la Lisabona (B7-0622/2011);
- (O-000218/2011) adresată de Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano și Gianni Vattimo, în numele Grupului ALDE, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0628/2011);
- (O-000221/2011) adresată de Cornelia Ernst, Willy Meyer și Marie-Christine Vergiat, în numele Grupului GUE/NGL, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0629/2011);

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

- (O-000222/2011) adresată de Cornelia Ernst, Willy Meyer și Marie-Christine Vergiat, în numele Grupului GUE/NGL, Comisiei: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0630/2011);
- (O-000234/2011) adresată de Mara Bizzotto, în numele Grupului EFD, Consiliului: Intrarea Bulgariei și României în spațiul Schengen (B7-0631/2011);
- (O-000235/2011) adresată de Mara Bizzotto, în numele Grupului EFD, Comisiei: (B7-0632/2011).

**2) declarații scrise pentru înscriere în registru (articolul 123 din Regulamentul de procedură)**

- Alain Cadec, Wojciech Michał Olejniczak, Michail Tremopoulos și Andrea Zaroni, privind lupta împotriva proliferării algelor (0041/2011).

**6. Cursul dat pozițiilor și rezoluțiilor Parlamentului**

Comunicarea Comisiei privind cursul dat pozițiilor și rezoluțiilor adoptate de Parlament în perioadele de sesiune mai, iunie I și II 2011 este disponibilă pe site-ul „Séance en direct”.

**7. Transmiterea de către Consiliu a textelor acordurilor**

Consiliul a transmis o copie certificată conform a următorului document:

- Înțelegerea dintre Uniunea Europeană și Republica Islanda, Principatul Liechtenstein, Regatul Norvegiei și Confederația Elvețiană privind participarea acestor state la lucrările comitetelor care asistă Comisia Europeană în exercitarea competențelor sale de executare în vederea punerii în aplicare, asigurării respectării și dezvoltării acquis-ului Schengen

**8. Măsurile de executare (articolul 88 din Regulamentul de procedură)**

Următoarele proiecte de măsuri de executare, care intră sub incidența procedurii de reglementare cu control, au fost transmise Parlamentului:

- Regulamentul (UE) nr. .../... al Comisiei din [...] privind instrucțiunile electronice de utilizare a dispozitivelor medicale (D014464/02 - 2011/2861(RPS) - termen: 30/12/2011)

retrimis      fond: ENVI  
aviz: IMCO

- Directiva .../.../UE a Comisiei de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului pentru includerea oxidului de cupru (II), a hidroxidului de cupru (II) și a carbonatului bazic de cupru ca substanțe active în anexa I la directivă (D014826/02 - 2011/2856(RPS) - termen: 30/12/2011)

retrimis      fond: ENVI

- Regulamentul (UE) nr. .../... al Comisiei de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 689/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind exportul și importul de produse chimice periculoase (D015891/01 - 2011/2862(RPS) - termen: 05/01/2012)

retrimis      fond: ENVI  
aviz: ITRE, IMCO

Miercuri, 12 octombrie 2011

- Decizia Comisiei privind neincluderea anumitor substanțe în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive (D016078/01 - 2011/2857(RPS) - termen: 30/12/2011)

retrimis      fond: ENVI

- Decizia Comisiei din [...] privind neincluderea flufenoxuronului pentru tipul de produse 18 în anexa I, IA sau IB la Directiva 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind comercializarea produselor biodestructive (D016079/02 - 2011/2859(RPS) - termen: 30/12/2011)

retrimis      fond: ENVI

- Directiva .../.../UE A Comisiei din [...] de modificare a Directivei 98/8/CE a Parlamentului European și a Consiliului în vederea includerii bendiocarbului ca substanță activă în anexa I la directivă (D016081/02 - 2011/2858(RPS) - termen: 30/12/2011)

retrimis      fond: ENVI

- Regulamentul (UE) nr. .../... al Comisiei de modificare a anexei II la Regulamentul (CE) nr. 998/2003 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește rubrica privind Statele Unite ale Americii din lista țărilor terțe și teritoriilor (D016110/02 - 2011/2863(RPS) - termen: 06/01/2012)

retrimis      fond: ENVI

- Regulamentul (UE) nr. .../... al Comisiei din XXX de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1177/2003 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile comunitare referitoare la venit și la condițiile de viață (EU-SILC) în ceea ce privește lista variabilelor țintă secundare referitoare la bunăstare pentru anul 2013 (D016188/01 - 2011/2854(RPS) - termen: 29/12/2011)

retrimis      fond: EMPL.

## 9. Declarații scrise caduce

Întrucât nu au întrunit numărul necesar de semnături, declarațiile scrise 0028/2011, 0029/2011, 0030/2011, 0031/2011, 0032/2011 au devenit caduce, în conformitate cu articolul 123 alineatul (5) din Regulamentul de procedură.

## 10. Componența Parlamentului

Lena Ek a adus la cunoștință numirea sa în calitate de membră a guvernului suedez.

Parlamentul a luat act în consecință și, în conformitate cu articolul 4 alineatele (1) și (4) din Regulamentul de procedură, a constatat că locul său este vacant începând cu data de 29 septembrie 2011.

În conformitate cu articolul 13 alineatul (4) din Actul privind alegerea membrilor Parlamentului European prin vot universal direct, Parlamentul a invitat autoritatea națională competentă din Suedia să comunice numele persoanei chemate să ocupe locul care a devenit, în acest mod, vacant.

## 11. Situația din Palestina (declarație scrisă)

Președintele informează că Declarația scrisă 0027/2011 privind recunoașterea de către Uniunea Europeană a Statului palestinian și-a pierdut relevanța ca urmare a adoptării Rezoluției Parlamentului European din 29 septembrie 2011 referitoare la situația din Palestina (P7\_TA-PROV(2011)0429) și a fost retrasă de către autorii săi.

Miercuri, 12 octombrie 2011

## 12. Depunere de documente

Au fost depuse următoarele documente:

1) *de către Consiliu și Comisie:*

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Comisia Europeană (COM(2011)0473 [01] - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Parlamentul European (COM(2011)0473 [02] - C7-0257/2011 - 2011/2202(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Consiliul (COM(2011)0473 [03] - C7-0258/2011 - 2011/2203(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Curtea de Justiție (COM(2011)0473 [04] - C7-0259/2011 - 2011/2204(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Curtea de Conturi (COM(2011)0473 [05] - C7-0260/2011 - 2011/2205(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Comitetul Economic și Social European (COM(2011)0473 [06] - C7-0261/2011 - 2011/2206(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

— Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Comitetul Regiunilor (COM(2011)0473 [07] - C7-0262/2011 - 2011/2207(DEC))

retrimis      fond: CONT  
aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE,  
JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI

Miercuri, 12 octombrie 2011

- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Ombudsmanul European (COM(2011)0473 [08] - C7-0263/2011 - 2011/2208(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (COM(2011)0473 [09] - C7-0264/2011 - 2011/2209(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: JURI, LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Consiliul European (COM(2011)0473 [10] - C7-0265/2011 - 2011/2210(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: PETI, FEMM, AFCO, DEVE, CULT, AFET, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, ITRE, JURI, ECON, LIBE, INTA, IMCO, TRAN, REGI
  
- Conturile finale aferente celui de-al 8-lea, al 9-lea și al 10-lea Fond european de dezvoltare - Exercițiul financiar 2010 (COM(2011)0471 - C7-0273/2011 - 2011/2212(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: DEVE, BUDG
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Centrul European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale (COM(2011)0473 [11] - C7-0274/2011 - 2011/2213(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: EMPL
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă (COM(2011)0473 [12] - C7-0275/2011 - 2011/2214(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: EMPL
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția pentru Drepturi Fundamentale (COM(2011)0473 [13] - C7-0276/2011 - 2011/2215(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Observatorul European pentru Droguri și Toxicomanie (COM(2011)0473 [14] - C7-0277/2011 - 2011/2216(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană de Mediu (COM(2011)0473 [15] - C7-0278/2011 - 2011/2217(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ENVI

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană pentru Sănătate și Securitate în Muncă (COM(2011)0473 [16] - C7-0279/2011 - 2011/2218(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: EMPL
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Centrul de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene (COM(2011)0473 [17] - C7-0280/2011 - 2011/2219(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană pentru Medicamente (COM(2011)0473 [18] - C7-0281/2011 - 2011/2220(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ENVI
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - EUROJUST (COM(2011)0473 [19] - C7-0282/2011 - 2011/2221(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Fundația Europeană de Formare (COM(2011)0473 [20] - C7-0283/2011 - 2011/2222(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: EMPL
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă (COM(2011)0473 [21] - C7-0284/2011 - 2011/2223(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: TRAN
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană de Siguranță a Aviației (COM(2011)0473 [22] - C7-0285/2011 - 2011/2224(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: TRAN
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (COM(2011)0473 [23] - C7-0286/2011 - 2011/2226(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ENVI
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor (COM(2011)0473 [24] - C7-0287/2011 - 2011/2227(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ENVI



Miercuri, 12 octombrie 2011

- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană pentru Securitatea Rețelelor Informatice și a Datelor (COM(2011)0473 [25] - C7-0288/2011 - 2011/2228(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană a Căilor Ferate (COM(2011)0473 [26] - C7-0289/2011 - 2011/2229(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: TRAN
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Colegiul European de Poliție (COM(2011)0473 [27] - C7-0290/2011 - 2011/2230(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - FRONTEX (COM(2011)0473 [28] - C7-0291/2011 - 2011/2231(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Autoritatea Europeană de Supraveghere a GNSS (COM(2011)0473 [29] - C7-0292/2011 - 2011/2233(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Comunitară pentru Controlul Pescuitului (COM(2011)0473 [30] - C7-0293/2011 - 2011/2234(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: PECH
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția Europeană pentru Produse Chimice (COM(2011)0473 [31] - C7-0294/2011 - 2011/2235(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ENVI
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Agenția de Aprovizionare a Euratom (COM(2011)0473 [32] - C7-0295/2011 - 2011/2236(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Organizația Internațională ITER pentru Energia prin Fuziune (COM(2011)0473 [33] - C7-0296/2011 - 2011/2237(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Organizația Europeană pentru Siguranța Navigației Aeriene „SESAR” (COM(2011)0473 [34] - C7-0297/2011 - 2011/2238(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE, TRAN
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Întreprinderea comună CLEAN SKY (COM(2011)0473 [35] - C7-0298/2011 - 2011/2239(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - „ARTEMIS” (Inițiativa tehnologică comună în domeniul sistemelor informatice integrate) (COM(2011)0473 [36] - C7-0299/2011 - 2011/2240(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - „IMI” (Inițiativa în domeniul medicamentelor novatoare) (COM(2011)0473 [37] - C7-0300/2011 - 2011/2241(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - Întreprinderea comună „Pile de combustie și hidrogen” (PCH) (COM(2011)0473 [38] - C7-0301/2011 - 2011/2242(DEC))  
  
retrimis      fond: CONT  
                 aviz: ITRE
  
- Propunere de decizie a Consiliului cu privire la poziția Uniunii Europene față de proiectul de regulament al Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite privind siguranța pietonilor și proiectul de regulament al Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite privind sursele de lumină cu diode electroluminiscente (LED) (13895/2011 - C7-0302/2011 - 2011/0188(NLE))  
  
retrimis      fond: INTA  
                 aviz: TRAN
  
- Propunere de decizie a Consiliului privind aderarea Uniunii Europene la Regulamentul nr. 29 al Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite referitor la dispozițiile uniforme privind omologarea vehiculelor în ceea ce privește protecția pasagerilor aflați în cabina unui vehicul comercial (13894/2011 - C7-0303/2011 - 2011/0191(NLE))  
  
retrimis      fond: INTA  
                 aviz: TRAN
  
- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului între Uniunea Europeană și Australia privind prelucrarea și transferul datelor din registrul cu numele pasagerilor (PNR) de către transportatorii aerieni către Serviciul vamal și de protecție a frontierelor din Australia (09825/2011 - C7-0304/2011 - 2011/0126(NLE))  
  
retrimis      fond: LIBE  
                 aviz: AFET, TRAN

Miercuri, 12 octombrie 2011

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a anexei I la Regulamentul (CE) nr. 1528/2007 al Consiliului în ceea ce privește excluderea unui număr de țări din lista regiunilor sau statelor care au încheiat negocierile (COM(2011)0598 - C7-0305/2011 - 2011/0260(COD))

retrimis      fond: INTA  
aviz: DEVE

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de aplicare a clauzei de salvagardare bilaterale și a mecanismului de stabilizare pentru banane, prevăzute în Acordul de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și America Centrală, pe de altă parte (COM(2011)0599 - C7-0306/2011 - 2011/0263(COD))

retrimis      fond: INTA  
aviz: AGRI

- Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de aplicare a clauzei de salvagardare bilaterale și a mecanismului de stabilizare pentru banane din Acordul comercial între Uniunea Europeană și Republica Columbia și Republica Peru (COM(2011)0600 - C7-0307/2011 - 2011/0262(COD))

retrimis      fond: INTA  
aviz: AGRI

- Propunere de virament de credite DEC 29/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de virament de credite DEC 41/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de virament de credite DEC 34/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei 2007/659/CE în ceea ce privește perioada sa de aplicare și contingentul anual care poate beneficia de un nivel redus al accizei (COM(2011)0577 - C7-0311/2011 - 2011/0248(CNS))

retrimis      fond: REGI  
aviz: AGRI, ECON

- Recomandare a Consiliului privind numirea unui membru al Comitetului executiv al Băncii Centrale Europene (14862/2011 - C7-0312/2011 - 2011/0806(NLE))

retrimis      fond: ECON

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare în conformitate cu punctul 28 al Acordului interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2010/019 IE/Construction 41, introdusă de Irlanda) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD))

retrimis      fond: BUDG  
aviz: EMPL

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2010/020 IE/Construction 43 introdusă de Irlanda) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD))

retrimis      fond: BUDG  
                 aviz: EMPL

- Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea Fondului european de ajustare la globalizare, în conformitate cu punctul 28 din Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 între Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară (cererea EGF/2010/021 IE/Construction 71 introdusă de Irlanda) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD))

retrimis      fond: BUDG  
                 aviz: EMPL

- Comisia Europeană: Conturile anuale ale Uniunii Europene - Exercițiul financiar 2010 - EUROPOL (COM(2011)0473 [39] - C7-0316/2011 - 2011/2255(DEC))

retrimis      fond: CONT  
                 aviz: LIBE

- Propunere de virament de credite DEC 42/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de virament de credite DEC 38/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de virament de credite DEC.39/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD))

retrimis      fond: BUDG

- Propunere de virament de credite DEC 40/2011 - Secțiunea III - Comisia (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD))

retrimis      fond: BUDG

2) *de către deputați: propuneri de rezoluție (articolul 120 din Regulamentul de procedură)*

- Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Giovanni La Via, Mario Mauro, Tiziano Motti, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Potito Salatto, Gianluca Susta Salvatore Tatarella. Propunere de rezoluție referitoare la o înlesnire fiscală acordată întreprinderilor mici și mijlocii din UE și la un bonus acordat pentru angajarea tinerilor (B7-0531/2011)

retrimis      fond: ECON  
                 aviz: EMPL

Miercuri, 12 octombrie 2011

### 13. Ordinea lucrărilor

În conformitate cu ordinea de zi, s-a stabilit ordinea lucrărilor.

Proiectul definitiv de ordine de zi al ședințelor plenare din octombrie I (PE 473.261/PDO)) a fost distribuit și au fost propuse următoarele modificări ale acestuia (articolul 140 din Regulamentul de procedură):

*Miercuri*

1. Încheierea dezbaterii având drept temă „Pregătirea reuniunii Consiliului European (23 octombrie 2011)” (*punctul 13 al Proiectului definitiv de ordine de zi*) prin prezentarea unor propuneri de rezoluții.

Au fost stabilite următoarele termene de depunere:

propuneri de rezoluții: marți, 11 octombrie, 12.00;

amendamente și propuneri comune de rezoluție: miercuri, 12 octombrie, 10.00;

amendamente la propunerile comune de rezoluții: miercuri, 12 octombrie, 11.00;

cereri de vot pe părți și altele: miercuri, 12 octombrie, 19.00.

2. Înscrisura în dezbateră având drept temă „Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen” (*punctul 58 al Proiectului definitiv de ordine de zi*) a întrebărilor cu solicitare de răspuns oral prezentate de grupurile ALDE, GUE/NGL și EFD.
3. Extinderea subiectului dezbaterii privind „Situția din Yemen și Bahrain”, astfel încât să fie abordate, de asemenea, Siria și Egiptul. Grupul PPE a solicitat, pe deasupra, stabilirea unui termen de depunere a propunerilor de rezoluții referitoare la acest subiect, termen care să fie înscris în timpul afectat votării din cadrul perioadei de sesiune octombrie II. Au intervenit: în legătură cu acest subiect Mario Mauro, în numele Grupului PPE, și Hannes Swoboda, în numele Grupului S&D.
4. Înscrisura pe ordinea de zi, imediat după dezbateră având drept temă „Situția din Yemen și Bahrain”, a unei declarații a Vicepreședintelui Comisiei și Înalt Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate cu privire la evoluția actuală a situației din Ucraina. O rezoluție referitoare la acest subiect va fi supusă la vot în cursul perioadei de sesiune octombrie II.
5. Înscrisura pe ordinea de zi, imediat după dezbateră privind evoluția actuală a situației din Ucraina, a intervențiilor cu durata de un minut.
6. Prolungirea ședinței până la ora 22.00.

*Joi*

Înscrisura la votare a raportului elaborat de Sharon Bowles privind numirea unui membru în cadrul Comitetului executiv al Băncii Centrale Europene (A7-0337/2011). Nu a fost prevăzut niciun termen pentru prezentarea de amendamente.

Parlamentul a aprobat aceste propuneri.

Ordinea lucrărilor a fost astfel stabilită.

*Intervenție*

Bruno Gollnisch, cu privire la acțiunile întreprinse de forțele NATO în Libia.

### 14. Pregătirea reuniunii Consiliului European (23 octombrie 2011) (dezbateră)

Declarații ale Consiliului și ale Comisiei: Pregătirea reuniunii Consiliului European (23 octombrie 2011)

Mikołaj Dowgiałewicz (Președintele în exercițiu al Consiliului) a făcut declarația.

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

Președintele a urat bun venit lui Nicolai Wammen, ministrul danez pentru Afaceri europene, care a luat loc în tribuna oficială.

José Manuel Barroso (Președintele Comisiei) a făcut declarația.

Au intervenit: Joseph Daul, în numele Grupului PPE, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Liisa Jaakonsaari, Martin Schulz, în numele Grupului S&D, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către William (The Earl of) Dartmouth, Guy Verhofstadt, în numele Grupului ALDE, și Rebecca Harms, în numele Grupului Verts/ALE.

A PREZIDAT: Gianni PITTELLA

*Vicepreședinte*

Au intervenit: Jan Zahradil, în numele Grupului ECR, Lothar Bisky, în numele Grupului GUE/NGL, Nigel Farage, în numele Grupului EFD, Bruno Gollnisch, neafiliat, Martin Schulz, pentru a clarifica intervenția sa precedentă, Markus Ferber, Hannes Swoboda, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Monika Flašíková Beňová, Sylvie Goulard, Philippe Lamberts, Timothy Kirkhope, João Ferreira, Jaroslav Paška, Barry Madlener, Mario Mauro, Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Charalampos Angourakis, Nikolaos Chountis, Niki Tzavela, Diane Dodds, Jean-Paul Gauzès, Juan Fernando López Aguilar, Georgios Toussas, Ildikó Gáll-Pelcz, Csaba Sándor Tabajdi, Paulo Rangel, Anni Podimata, Marietta Giannakou, Pervenche Berès și Othmar Karas.

A PREZIDAT: Jerzy BUZEK

*Președinte*

Au intervenit: Roberto Gualtieri, Marianne Thyssen și Gunnar Hökmark.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Sharon Bowles, Monika Flašíková Beňová, Elisa Ferreira, Marisa Matias, Franz Obermayr, Corina Crețu, Andrew Henry William Brons și Ana Gomes.

A intervenit Olli Rehn (membru al Comisiei).

A PREZIDAT: Giles CHICHESTER

*Vicepreședinte*

A intervenit Mikołaj Dowgielewicz.

Propuneri de rezoluție depuse, în temeiul articolului 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, în încheierea dezbaterii:

— Joseph Daul și Corien Wortmann-Kool, în numele Grupului PPE,

Martin Schulz, Stephen Hughes și Udo Bullmann, în numele Grupului S&D,

Guy Verhofstadt și Sylvie Goulard, în numele Grupului ALDE,

Rebecca Harms și Philippe Lamberts, în numele Grupului Verts/ALE,

referitoare la pregătirea Consiliului European din 23 octombrie 2011 (B7-0534/2011);

— Kay Swinburne, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Tadeusz Cymański și Konrad Szymański, în numele Grupului ECR, referitoare la pregătirea Consiliului European din 23 octombrie 2011 (B7-0535/2011);

Miercuri, 12 octombrie 2011

— Lothar Bisky, în numele Grupului GUE/NGL, referitoare la pregătirea Consiliului European din 23 octombrie 2011 (B7-0536/2011).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *punctul 6.9 al PV din 13.10.2011.*

## 15. Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (dezbateri)

Întrebare orală (O-000218/2011) adresată de Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano și Gianni Vattimo, în numele Grupului ALDE, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0628/2011)

Întrebare orală (O-000221/2011) adresată de Cornelia Ernst, Willy Meyer și Marie-Christine Vergiat, în numele Grupului GUE/NGL, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0629/2011)

Întrebare orală (O-000222/2011) adresată de Cornelia Ernst, Willy Meyer și Marie-Christine Vergiat, în numele Grupului GUE/NGL, Comisiei: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0630/2011)

Întrebare orală (O-000223/2011) adresată de Claude Moraes, Ioan Enciu și Iliana Malinova Iotova, în numele Grupului S&D, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0439/2011)

Întrebare orală (O-000224/2011) adresată de Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou și Manfred Weber, în numele Grupului PPE, Consiliului: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0440/2011)

Întrebare orală (O-000225/2011) adresată de Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Mariya Nedelcheva, Monica Luisa Macovei, Elena Oana Antonescu, Simon Busuttil, Georgios Papanikolaou și Manfred Weber, în numele Grupului PPE, Comisiei: Aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0621/2011)

Întrebare orală (O-000234/2011) adresată de Mara Bizzotto, în numele Grupului EFD, Consiliului: Intrarea Bulgariei și României în spațiul Schengen (B7-0631/2011)

Întrebare orală (O-000235/2011) adresată de Mara Bizzotto, în numele Grupului EFD, Comisiei: (B7-0632/2011)

Renate Weber, Marie-Christine Vergiat, Claude Moraes, Marian-Jean Marinescu și Mara Bizzotto au dezvoltat întrebările orale.

Piotr Stachañczyk (Președinte în exercițiu al Consiliului) și Cecilia Malmström (membră a Comisiei) au răspuns la întrebări.

Au intervenit: Simon Busuttil, în numele Grupului PPE, Iliana Malinova Iotova, în numele Grupului S&D, Sarah Ludford, în numele Grupului ALDE, Tatjana Ždanoka, în numele Grupului Verts/ALÉ, Timothy Kirkhope, în numele Grupului ECR, Dimitar Stoyanov, neafiliat, Carlos Coelho, Ioan Enciu, Stanimir Ilchev, Judith Sargentini, Peter van Dalen, pentru a răspunde, de asemenea, la două întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Dimitar Stoyanov și Corina Crețu, Philip Claeys, pentru a răspunde, de asemenea, la două întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Victor Boștinaru și Monika Flašíková Beňová, Andrey Kovatchev, Mitro Repo, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Csanád Szegedi, Sari Essayah, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Ioan Enciu, Emine Bozkurt, Kinga Gál, Juan Fernando López Aguilar, Monika Hohlmeier, Monika Flašíková Beňová, Georgios Papanikolaou, Tanja Fajon și Anna Hedh.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Eduard Kukan, Silvia-Adriana Țicău, Elena Oana Antonescu, Ioan Mircea Pașcu, Mariya Nedelcheva și Csaba Sándor Tabajdi.

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

Au intervenit: Cecilia Malmström și Piotr Stachaczyk.

Propuneri de rezoluție depuse, în temeiul articolului 115 alineatul (5) din Regulamentul de procedură, ca încheiere a dezbaterii:

— Marian-Jean Marinescu, Andrey Kovatchev, Carlos Coelho, Manfred Weber, Simon Busuttill, Monica Luisa Macovei, Mariya Nedelcheva, Elena Oana Antonescu, Georgios Papanikolaou și Véronique Mathieu, în numele Grupului PPE,

Claude Moraes, Ioan Enciu, Iliana Malinova Iotova și Liisa Jaakonsaari, în numele Grupului S&D,

Renate Weber, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Cecilia Wikström, Sarah Ludford, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Stanimir Ilchev, Louis Michel, Metin Kazak, Sonia Alfano, Gianni Vattimo și Nathalie Griesbeck, în numele Grupului ALDE,

Tatjana Ždanoka și Judith Sargentini, în numele Grupului Verts/ALE,

Cornelia Ernst, în numele Grupului GUE/NGL,

referitoare la aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0532/2011);

— Mara Bizzotto și Nikolaos Salavrakos, în numele Grupului EFD, referitoare la aderarea Bulgariei și a României la spațiul Schengen (B7-0533/2011).

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: 13 octombrie 2011.

## **16. Situația din Yemen, Bahrain, Siria și Egipt (dezbatere)**

Declarația Vicepreședintelui Comisiei și Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate: Situația din Yemen, Bahrain, Siria și Egipt

Catherine Ashton (Vicepreședintele Comisiei și Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate) a făcut declarația.

A PREZIDAT: Libor ROUČEK

*Vicepreședinte*

Au intervenit: Hans-Gert Pöttering, în numele Grupului PPE, Kristian Vigenin, în numele Grupului S&D, Kristiina Ojuland, în numele Grupului ALDE, Barbara Lochbihler, în numele Grupului Verts/ALE, Charles Tannock, în numele Grupului ECR, Marisa Matias, în numele Grupului GUE/NGL, Fiorello Provera, în numele Grupului EFD, Francisco José Millán Mon, Richard Howitt, Marietje Schaake, Rui Tavares, Konrad Szymański, Bastiaan Belder, Andrzej Grzyb, Maria Eleni Koppa, Marian Harkin, Ashley Fox, Magdi Cristiano Allam, Tunne Kelam, Alf Svensson și Laima Liucija Andrikiėnė.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Zuzana Roithová, Ana Gomes, Ilda Figueiredo, Anna Záborská, Mario Mauro și Monika Flašíková Beňová.

A intervenit Catherine Ashton.

Propunerile de rezoluție, care urmează să fie depuse în conformitate cu articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, vor fi anunțate ulterior.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: Următoarea perioadă de sesiune.



Miercuri, 12 octombrie 2011

## 17. Evoluțiile actuale din Ucraina (dezbateri)

Declarația Vicepreședintelui Comisiei și Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate: Evoluțiile actuale din Ucraina

Catherine Ashton (Vicepreședintele Comisiei și Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate) a făcut declarația.

A PREZIDAT: Anni PODIMATA

*Vicepreședintă*

Au intervenit: Jacek Saryusz-Wolski, în numele Grupului PPE, Hannes Swoboda, în numele Grupului S&D, Johannes Cornelis van Baalen, în numele Grupului ALDE, Rebecca Harms, în numele Grupului Verts/ALE, Marek Henryk Migalski, în numele Grupului ECR, Andreas Mölzer, neafiliat, Michael Gahler, Marek Siwiec, Cristian Dan Preda, Kristian Vigenin și Krzysztof Lisek.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Bogusław Sonik, Csaba Sándor Tabajdi, Kristiina Ojula, Charles Tannock, Jaroslav Paška, Dimitar Stoyanov, care a răspuns, de asemenea, unei întrebări adresate în conformitate cu procedura „cartonașului albastru” de către Charles Tannock, Andrzej Grzyb, Csanád Szegedi și Csaba Sógor.

A intervenit Catherine Ashton.

Propunerile de rezoluție, care urmează să fie depuse în conformitate cu articolul 110 alineatul (2) din Regulamentul de procedură, vor fi anunțate ulterior.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: *Următoarea perioadă de sesiune.*

## 18. Intervenții de un minut privind chestiuni politice importante

Au luat cuvântul, în conformitate cu articolul 150 din Regulamentul de procedură, pentru intervenții de un minut, următorii deputați, care doresc să atragă atenția Parlamentului în special asupra unor chestiuni politice importante:

János Áder, Monika Flašíková Beňová, Niccolò Rinaldi, Catherine Grèze, Miguel Portas, Csanád Szegedi, Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Marisa Matias, Monika Smolková și Krišjānis Kariņš.

A PREZIDAT: Isabelle DURANT

*Vicepreședintă*

Petru Constantin Luhan, Kinga Gál, Dominique Riquet, Antonio Masip Hidalgo, Kristian Vigenin și Charalampos Angourakis.

## 19. Subscrierea de noi acțiuni de către Uniunea Europeană în capitalul Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare \*\*\*I (dezbateri)

Raport referitor la propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind subscrierea de noi acțiuni de către Uniunea Europeană în capitalul Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BERD) în urma deciziei de majorare a acestuia [COM(2011)0034 - C7-0038/2011- 2011/0014(COD)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportoare: Sharon Bowles (A7-0227/2011)

**Miercuri, 12 octombrie 2011**

Olle Schmidt (care a înlocuit-o pe raportoare) a prezentat raportul.

A intervenit Olli Rehn (membru al Comisiei).

Au intervenit: Burkhard Balz, în numele Grupului PPE, George Sabin Cutaș, în numele Grupului S&D, și Ivo Strejček, în numele Grupului ECR.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Elena Băsescu, Monika Flašíková Beňová și Jaroslav Paška.

Au intervenit: Olli Rehn și Olle Schmidt.

Dezbaterea s-a încheiat.

Vot: 13 octombrie 2011.

## **20. Sistemele de garantare a asigurărilor (prezentare succintă)**

Raport referitor la sistemele de garantare a asigurărilor [2011/2010(INI)] - Comisia pentru afaceri economice și monetare. Raportor: Peter Skinner (A7-0243/2011)

Antolín Sánchez Presedo (supleantul raportorului) a făcut prezentarea.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Vicky Ford, Monika Flašíková Beňová, Elena Băsescu, Seán Kelly, Jaroslav Paška și Miroslav Mikolášik.

A intervenit Olli Rehn (membru al Comisiei).

Acest punct a fost închis.

Vot: 13 octombrie 2011.

## **21. Utilizarea principiului subsidiarității după Tratatul de la Lisabona (dezbateri)**

Întrebare orală (O-000230/2011) adresată de Michael Theurer, Alexandra Thein, Silvana Koch-Mehrin și Andrew Duff, în numele Grupului ALDE, Comisiei: Utilizarea principiului subsidiarității după Tratatul de la Lisabona (B7-0622/2011)

Silvana Koch-Mehrin a dezvoltat întrebarea orală.

Maroš Šefčovič (vicepreședinte al Comisiei) a răspuns la întrebarea orală.

A intervenit Monika Flašíková Beňová, în numele Grupului S&D.

Au intervenit conform procedurii „catch the eye”: Elena Băsescu, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Dimitar Stoyanov și Seán Kelly.

A intervenit Maroš Šefčovič.

Dezbaterea s-a încheiat.

---

Miercuri, 12 octombrie 2011

## 22. Ordinea de zi a următoarei ședințe

A fost stabilită ordinea de zi a ședinței din ziua următoare (documentul „Ordinea de zi” PE 473.261/OJJE).

## 23. Ridicarea ședinței

Ședința a fost ridicată la 22.05.

Klaus Welle  
*Secretar General*

Jerzy Buzek  
*Președinte*

---

Miercuri, 12 octombrie 2011

## LISTĂ DE PREZENȚĂ

Au semnat:

Áder, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikiéné, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balçytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Băescu, Bastos, Batten, Bauer, Belder, Belet, Bélier, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borsellino, Borys, Boștinaru, Boulland, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bușoi, Busuttill, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Colman, Comi, Corazza Bildt, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Crocetta, Cutaș, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammervert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klauf, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Landsbergis, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Míkolášik, Milana, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Natrass, Nedelcheva, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Nuttall, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Őry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Peillon, Perello Rodriguez, Pietikäinen, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Portas, Pöttering, Poupakis, Preda, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Rinaldi, Riquet, Rochefort, Rodust, Röhde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saifi, Salatto, Salvini, Sánchez Presedo, Sárbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Saviisaar-Toomast, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schwab, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tavares, Taylor, Teixeira, Theoharous, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Toia, Tóké, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vlasák, Vlasto, Voss, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka